

Krankenpflege 1 Mijn rol en werkplek



- Beschrijf je opleidingsniveau
- Beschrijf je werkplek en afdelingen
- Uitleg over apparatuur en oriëntatie
- Afdelingen, ziekenhuismeubilair en kamers, apparatuur, werkkleding, schoeisel

De afdeling	<i>(Die Abteilung)</i>	De brancard	<i>(Die Trage)</i>
De verpleegafdeling	<i>(Die Station)</i>	De rolstoel	<i>(Der Rollstuhl)</i>
De spoedeisende hulp	<i>(Die Notaufnahme)</i>	Het nachtkastje	<i>(Der Nachttisch)</i>
De polikliniek	<i>(Die Ambulanz)</i>	Het medisch uniform	<i>(Die Dienstkleidung)</i>
De operatiekamer	<i>(Der Operationssaal)</i>	De veiligheidsschoenen	<i>(Die Sicherheitsschuhe)</i>
De behandelkamer	<i>(Der Behandlungsraum)</i>	De monitor	<i>(Das Monitor)</i>
De patibtenkamer	<i>(Das Patientenzimmer)</i>	De infuusstandaard	<i>(Der Infusionsständer)</i>
De wachtkamer	<i>(Der Warteraum)</i>	De bedtafel	<i>(Der Betttisch)</i>
Het ziekenhuisbed	<i>(Das Krankenhausbett)</i>	De bloeddrukmeter	<i>(Das Blutdruckmessgerät)</i>

1.Übungen



1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|------------------------|--|
| a. De verpleegafdeling | 1. De kamer waar een patiënt slaapt en ligt |
| b. De polikliniek | 2. De afdeling voor afspraken zonder opname |
| c. De wachtkamer | 3. De ruimte waar patiënten wachten tot ze aan de beurt zijn |
| d. De patiëntenkamer | 4. De afdeling met bedden voor patiënten |

a-4 b-2 c-3 d-1

2. Meine Rolle im Krankenhaus (Audio in der App verfügbar)

Fülle die Lücken aus: opleiding, hygiënevoorschriften, dienstoverdracht, rolstoel, infuus, werkuniform, buddy, verpleegafdeling, monitor, diploma

Ik ben Mariela en ik werk sinds één jaar in een ziekenhuis in Utrecht. In mijn land was ik arts, maar in Nederland werk ik nu als verpleegkundige in opleiding. Ik heb al een _____ uit mijn land en ik doe hier een extra _____. Twee dagen per week heb ik les, de andere dagen werk ik op de _____ interne geneeskunde.

Mijn afdeling ligt op de vierde etage. Wij werken daar met een _____-systeem: een vaste collega helpt mij met moeilijke situaties. Samen doen we de _____ en daarna maken we de ronde. Ik controleer het _____ en de _____ bij de patiënten en ik help mensen in en uit het bed of in de _____. In de kast naast de balie ligt mijn _____. Ik draag ook veiligheidsschoenen, een mondkapje en handschoenen. Tijdens mijn dienst moet ik altijd de _____ volgen. Als er een incident is, moet ik dat direct melden in het computersysteem en mijn buddy oproepen. Aan het einde van de dag loop ik nog één keer langs alle kamers om de patiënten rustig achter te laten.

*Ich bin Mariela und ich arbeite seit einem Jahr in einem Krankenhaus in Utrecht. In meinem Land war ich Ärztin, aber in den Niederlanden arbeite ich jetzt als Pflegekraft in Ausbildung. Ich habe bereits ein **Diplom** aus meinem Heimatland und mache hier eine zusätzliche **Ausbildung**. Zwei Tage pro Woche habe ich Unterricht, an den anderen Tagen arbeite ich auf der **Pflegeabteilung** für Innere Medizin.*

*Meine Station liegt im vierten Stock. Wir arbeiten dort mit einem **Buddy**-System: eine feste Kollegin hilft mir bei schwierigen Situationen. Gemeinsam führen wir die **Dienstübergabe** durch und machen danach die Visite. Ich kontrolliere das **Infusionsgerät** und den **Monitor** bei den Patientinnen und Patienten und helfe Menschen beim Ein- und Aussteigen aus dem Bett oder in den **Rollstuhl**. Im Schrank neben der Anmeldung liegt meine **Arbeitskleidung**. Ich trage außerdem Sicherheitsschuhe, eine Schutzmaske und Handschuhe. Während meiner Schicht muss ich immer die **Hygienevorschriften** beachten. Wenn es einen Vorfall gibt, muss ich diesen sofort im Computersystem melden und meinen Buddy informieren. Am Ende des Tages gehe ich noch einmal an allen Zimmern vorbei, um die Patientinnen und Patienten ruhig zu hinterlassen.*

1. Waarom werkt Mariela in Nederland als verpleegkundige in opleiding en niet als arts?

2. Wat doet Mariela samen met haar buddy aan het begin van de dienst?

3. Hören Sie sich das Audiofragment an und geben Sie an, ob die folgenden Aussagen wahr oder falsch sind.

- Ze heeft al een diploma en loopt vandaag mee met een collega om het ziekenhuis te leren kennen.
- Ze werkt de hele dag op de polikliniek.
- Ze draagt speciale schoenen omdat ze soms patiënten helpt vervoeren.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Ik _____ mij elke ochtend om in de kleedkamer voordat ik naar de verpleegafdeling ga. *(Ich ziehe mich jeden Morgen in der Umkleideum, bevor ich auf die Station gehe.)*
a. kleedt b. kleed c. kleden d. gekleed
2. Op de spoedeisende hulp _____ de verpleegkundige ieder uur de monitor en het infuus. *(In der Notaufnahme kontrolliert die Krankenschwester stündlich den Monitor und den Tropf.)*
a. controleert b. gecontroleerd c. controleren d. controleer
3. Met toestemming van de arts _____ ik het medicijn via het infuus toe. *(Mit Zustimmung des Arztes verabreiche ich das Medikament über den Tropf.)*
a. dient b. diendt c. dien d. gediend
1. kleed 2. controleert 3. dien

5. Lies den Dialog und beantworte die Fragen

- Nieuwe verpleegkundige:** *Goedemorgen, ik ben nieuw hier en ik kom voor mijn eerste dienst op de verpleegafdeling Interne Geneeskunde.*
(Guten Morgen, ich bin neu hier und komme zu meinem ersten Dienst auf der Station Innere Medizin.)
- Baliemedewerker:** *Goedemorgen, mag ik uw naam en uw personeelsnummer, dan controleer ik in het systeem waar u zich moet melden.*
(Guten Morgen. Darf ich bitte Ihren Namen und Ihre Personalnummer? Dann prüfe ich im System, wo Sie sich melden müssen.)
- Nieuwe verpleegkundige:** *Natuurlijk, ik heet Sara Janssen en mijn personeelsnummer is 58423.*
(Natürlich. Ich heiße Sara Janssen und meine Personalnummer ist 58423.)
- Baliemedewerker:** *Dank u, u kunt naar de vierde verdieping gaan, daar is de afdeling, en u meldt zich bij de dienstdoende verpleegkundige bij de balie.*
(Danke. Sie können in den vierten Stock gehen. Dort ist die Station; melden Sie sich bitte bei der diensthabenden Pflegekraft am Empfang.)



1. Hoe meld jij je aan als je in een nieuw ziekenhuis gaat werken?

2. Welke afdelingen in een ziekenhuis ken je al, en waar zou jij willen werken?
-

6. Beantworte die Fragen unter Verwendung des Vokabulars aus diesem Kapitel.

Op mijn afdeling liggen vooral ... / Ik werk samen met ... en mijn taken zijn ... / Ik leg eerst uit waar ... staat en hoe ... werkt

1. Kunt u kort vertellen welke opleiding u heeft gedaan en wat uw taken in het ziekenhuis zijn?

2. Kunt u uw afdeling beschrijven: welke patiënten liggen daar en met welke collega's werkt u samen?

3. U werkt op de verpleegafdeling. Welke twee apparaten of hulpmiddelen gebruikt u dagelijks en waarom?

4. Een nieuwe patiënt komt op de kamer. Hoe legt u kort uit waar het bed, de monitor en de knop voor hulp zijn?

7. E-Mail

Onderwerp: Jouw eerste weken op de verpleegafdeling

Beste collega,

Welkom in ons ziekenhuis en gefeliciteerd met je **diploma** verpleegkunde. Vanaf volgende week werk je op de **verpleegafdeling Interne Geneeskunde**. In de toekomst kun je misschien een **specialisatie** doen, bijvoorbeeld in de **spoedeisende hulp** of op de **operatiekamer**.

In de eerste week loop je mee met een ervaren collega. Je leert dan de **afdeling** kennen: de **wachtkamer**, de **ontvangstbalie**, de **bedden**, de **rolstoelen** en de **brancards**. Ook oefenen jullie met de **monitor**, de **inфуsstandaard** en de **röntgenafdeling**.

Je **dienstrooster** voor de eerste week:

- Maandag: 07.00 – 15.30 uur
- Dinsdag: 07.00 – 15.30 uur
- Donderdag: 13.30 – 22.00 uur

Wil je mij in een e-mail kort vertellen:

- wat voor **opleiding** je precies hebt gedaan,
- of je al in een ziekenhuis hebt gewerkt,
- of dit **dienstrooster** voor jou goed is.

Als je nog vragen hebt over het **uniform**, de **beschermende kleding** (bijvoorbeeld **handschoenen** en **mondmasker**) of over de **patiëntenzorg**, kun je die ook in je mail zetten.

Met vriendelijke groet,

Marieke van den Berg

Afdelingshoofd Verpleegafdeling Interne Geneeskunde



Schreibe eine passende Antwort: *Bedankt voor uw e-mail over... / Mijn opleiding is... en ik heb (geen) ervaring in... / Het dienstrooster is (niet) goed voor mij, omdat...*
